

## Arabic

المظالم الإجراءات معقولة بأسعار رعاية شركة قانون، الإقليمي الإسعاف خدمة

الأصل أو اللون أو العرق أساس على التمييز عدم وشركة، الإقليمي الإسعاف خدمة سياسة هي وهذه الداخلي التظلم إجراء شركة اعتمدت فقد، الإقليمي الإسعاف خدمة. الإعاقة أو السن أو الجنس أو القومي قانون من 1557 القسم بموجب محظور عمل أي تدعي التي الشكاوى من وعادل سريع حل على ينص الذي حزب C.F.R. 45 في التنفيذية ولائحتهم (18116 § كاليفورنيا جنوب جامعة 42) معقولة بأسعار رعاية 1557 المادة وتحظر. نسائية الإ والخدمات الصحة المتحدة الولايات خارجية وزارة عن الصادر، 92. العمال معينة صحية برامج في الإعاقة أو السن أو الجنس أو القومي الأصل أو اللون أو العرق أساس على التمييز كبير، منسق 1557 القسم مكتب في التنفيذية ولائحتهم 1557 القسم على الاطلاع يمكن. والأنشطة الذي الفاكس 802-773-1717، 802-773-1746، VT 05701، روتلاند، طريق ستراتون 275، تنفيذي مدير 1557. القسم مع ليتوافق وشركة، الإقليمي الإسعاف خدمة جهود لتنسيق تعيينهم

أو الجنس أو القومي الأصل أو اللون أو العرق أساس على للتمييز شخص يعتقد شخص أي تعرض وقد للانتقام وشركة، الإقليمي الإسعاف لخدمة ونالان ضد انها. الإجراء هذا بموجب التظلم الإعاقة أو السن شكاوى في التحقيق في يشارك أو، شكاوى ملفات، التمييز يعارض من كل من

إجراء:

من بينة على يصبح التظلم مقدم تاريخ من (يوما 60) خلال 1557 القسم لمنسق المظالم تقديم يجب • عليهم مقدم وعنوان اسم على تحتوي التي، مكتوبة الشكاوى تكون أن يجب •. المزعوم التمييزي العمل المطلوبة تخفيف أو وعلاج تمييزية تكون أن المزعومة عمل أو مشكلة يذكر أن يجب الشكاوى

التحقيق هذا يكون قد. الشكاوى في تحقيق بإجراء (ينبغي من / لها أو) منسق 1557 القسم يقوم • الصلة ذات الأدلة لتقديم فرصة المهتمين ص الأشخاص جميع وتكفل، شاملا يكون لن لكنهم، الرسمي غير وشركة، الإقليمي الإسعاف خدمة وسجلات ملفات على الحفاظ 1557 القسم منسق وسيكون. الشكاوى إلى سوف 1557 القسم منسق، بلهم المعمول للقانون ووفقا، ممكن حد أقصى. إلى. المظالم بهذه المتعلقة مشاركتها وسوف المظالم المتعلقة والسجلات لفات الم سريّة على للحفاظ المناسبة الخطوات تتخذ معرفتهم إلى حاجة لديهم الذين أولئك مع فقط

لا موعد في، الدليل رجحان على بناء، الضيم على مكتوب قرار بإصدار 1557 القسم منسق وسيكون • بلس من مزيد تحقيق في حقهم من الشكاوى إلى إشعار ذلك في بما، إيداعهم بعد يوما 30 يتجاوز خلال من منسق 1557 قسم من الصادر الحكم في طعن قد التظلم مقدم •. القانونية أو الإدارية الانتصاف ل. 1557 القسم منسق قرار تلقي من يوما 15 غضون وشركة، الإقليمي الإسعاف خدمة رئيس إلى كتابة لنداء استجابة في كتوبم قرار إصدار الإدارة شركة إدارة مجلس يجتمع، الإقليمي الإسعاف خدمة رئيس في إيداعهم بعد يوما 30 يتجاوز لا موعد في

الإدارية أو القانونية الانتصاف سبل متابعة من الشخص يمنع لا التظلم الإجراء هذا واستخدام توافق أو الجنس أو القومي الأصل أو اللون أو العرق أساس على التمييز من شكاوى تقديم ذلك في بما، الأخرى الحقوق مكتب، الإنسانية والخدمات الصحة الأمريكية الخارجية وزارة مع أو المحكمة في إعاقة أو السن المتعلقة الشكاوى مكتب طريق عن إلكترونيا التمييز من شكاوى تقديم شخص لأي يمكن. المدنية عن أو <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> : في يتوفر والذي، البوابة المدنية بالحقوق والخدمات الصحة شارع 200 الأمريكية الخارجية وزارة: التالي العنوان على الهاتف أو البريد طريق DC 20201، واشنطن، HHH والبناء SW 509F غرفة، الاستقلال الإنسانية

ويشكا هذه تقديم يجب . <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html> : في الشكاوى نماذج تتوفر  
الترتيبات اتخاذ وشركة، الإقليمي الإسعاف خدمة. المزعوم التمييز تاريخ من يوم 180 غضون في  
الوسائل توفير يتم محدودة الإنجليزية اللغة إجابة مع والأفراد الإعاقة ذوي الأفراد أن لضمان المناسبة  
العملية هذه في للمشاركة أجهلح عند، التواليا على، اللغوية المساعدة الخدمات أو والخدمات المساعدة  
التظلم.

وتوفير، المؤهلين المترجمين توفير على تقتصر — لا ولكن، الترتيبات هذه تشمل أن ويمكن  
لهذه العوائق من خالية موقع ضمان أو، الرؤية في ضعف من يعانون الذين للأفراد المواد من مسجلة أشرطة  
الترتيبات هذه مثل عن مسؤولا 1557 القسم منسق وسيكون. الإجراءات.

khidmat al'iiseaf al'iiqlimi, qanun sharikat rieayat bi'asear meqwl al'ijra'at almazalim

wahadhih hi siyasat khidmat al'iiseaf al'iiqlimi, washarikat edm alttamyiz ealaa 'asas aleurq 'aw allawn  
'aw al'asl alqawmi 'aw aljins 'aw alssnn 'aw al'ieaqati. khidmat al'iiseaf al'iiqlimi, faqad aietamadat  
sharikat 'ijra' alttazallum alldakhili aldhy yanuss ealaa hall sarie waeadil min alshshakawaa alty taddaei  
'ay eamal mahzur bmwjb alqism 1557 min qanun rieayat bi'asear meqwl (42 jamieat janub kalifornia §  
18116) walayihatuh alttanfidhiat fi 45 C.F.R. hizb aleimali. 92, alssadir ean wizarat kharijiat alwilayat  
almuttahidat alsshhat walkhadamat al'iisaniati. watahzur almaddat 1557 alttamyiz ealaa 'asas aleurq  
'aw allawn 'aw al'asl alqawmi 'aw aljins 'aw alssnn 'aw al'ieaqat fi baramij sihhiat mueayanat  
wal'anshitat. yumkin alatlae ealaa alqism 1557 walayihatuh alttanfidhiat fi maktab alqism 1557 minsiq,  
kabir mudir tinfydhy, 275 sitratun tariq, rutland, VT 05701, 802-773-1746, 802-773-1717 alfakis aldhy  
tamm taeyinih litansiq juhud khidmat al'iiseaf al'iiqlimii, washarikat liatawafaq mae alqism 1557.

waqad taerrad 'ay shakhs yaetaqid shakhs liittamyiz ealaa 'asas aleirq 'aw allawn 'aw al'asl alqawmi  
'aw aljins 'aw alssnn 'aw al'ieaqat alttazallum bmwjb hdha al'ijra'i. 'annaha didd alqanun likhidmat  
al'iiseaf al'iiqlimii, washarikat lilaintiqam min kl min yaeerid alttamyiza, milaffat shakwaa. 'aw yusharik fi  
alttahqiq fi shakwaa.

'ijra':

- yjb taqdim almazalim limunassaq alqism 1557 khilal (60 yawma) min tarikh muqaddim alttazallum  
yusbih ealaa bayinat mmin aleamal alttamyizi almazeuma. • yjb 'an takun alshshakwaa maktawbatan,  
alty tahtawi ealaa aism waeunwan muqaddim ealayhi. alshshakwaa yjb 'an yudhkar mushkilatan 'aw  
eamal almazeumat 'an takun tamyiziatan waealaj 'aw takhfif almatlubat.
- yaqum alqism 1557 munassiq (aw laha / min yanibuha) bi'ijra' tahqiq fi alshshakwaa. qad yakun hdha  
alttahqiq ghyr alrasmia, likunnah ln yakun shamila, watukfil jmye al'ashkhas almuhtamin fursatan  
litaqdim al'adillat dhat alssilat 'iilaa alshshukwaa. wasayakun munassiq alqism 1557 alhifaz ealaa milaffat  
wasujalat khidmat al'iiseaf al'iiqlimii, washarikat almutaealliqat bihadhdhih almazalimi. 'iilaa 'aqsa hadd  
mumakin, wawifqaan lilqanun almaemul bihi, munassiq alqism 1557 sawf tattakhidh alkhtuat  
almunasibat lilhifaz ealaa sirriat almilaffat walssujalat almutaealliqat almazalim wasawf musharakatiha  
faqat mae 'uwaylik aldhy ladayhim hajat 'iilaa maeratifih.
- wasayakun munassiq alqism 1557 bi'iisdar qarar maktub ealaa alddimi, bina' ealaa rujhan alddliil, fi  
maweid la yatajawaz 30 yawmaan baed 'iidaehi, bima fi dhalik 'iishear 'iilaa alshshukwaa min haqqahum  
fi tahqiq mazid min subul alaintisaf al'idariat 'aw alqanuniati. • muqaddim alttazallum qad taen fi  
al hukm alssadir min qism 1557 munassiq min khilal kitabat 'iilaa rayiys khidmat al'iiseaf al'iiqlimii,  
washarikat ghawn 15 yawmaan min tulqi qarar munassiq alqism 1557 la. rayiys khidmat al'iiseaf

al'iiqlimii, yajtamie majlis 'iidarat sharikat al'iidarar 'iisdar qarar maktub fi aistijabat linida' fi maweid la yatajawaz 30 yawmaan baed 'iidaeih.

tawafur waistikhdam hdha al'ijra' alttazallum la yamnae alshshakhs min mutabaeat subul alaintisaf alqanuniat 'aw al'idariat al'ukhraa, bima fi dhalik taqdim shakwaa min alttamyiz ealaa 'asas aleirq 'aw allawn 'aw al'asl alqawmi 'aw aljins 'aw alssnn 'aw al'ieaqat fi almahkamat 'aw mae wizarat alkharijiat al'amrikiat alssshat walkhadamat al'iinsaniati, maktab alhuquq almadaniati. yumkin li'ay shakhs taqdim shakwaa min alttamyiz 'iiliktruniaan ean tariq maktab alshshakawaa almutaealliqat bialhuquq almadaniat albwbabat, walladhi yatawaffar fay: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> 'aw ean tariq albarid 'aw alhatif ealaa aleunwan altalay: wizarat alkharijiat al'amirkiat 200 sharie alssshat walkhadamat al'iinsaniat alaistiqlal, ghurfat SW 509F walbina' HHH, washintun, DC 20201

tatawaffar namadhij alshshakawaa fay: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>. yjb taqdim hadhih alshshakawaa fi ghawn 180 yawmaan min tarikh alttamyiz almazeawm. khidmat al'iiseaf al'iiqlimi, washarikat aittikhadh alttartibat almunasibat lidaman 'ann al'afraad dhwy al'ieaqat wal'afraad mae 'iijadat allughat al'iinjilziat mahdudat ytm tawfir alwasayil almusaeadat walkhadamat 'aw alkhadamat almusaeadat allaghawiat, ealaa alttawali, eind alhajat lilmusharakat fi hadhih aleamaliat alttazallum.

wayumkin 'ann tashmal hadhih alttartibati, walakun la taqtasir ealaa tawfir almutarjimin almuahhiliina, watawfir 'ashritat musajjilat min almawadd lil'afraad aldhyn yueanun min duef fi alrriyati, 'aw daman mawqie khaliat min

